

# 商工ぬまた

No. 349

2007 10

発行：沼田商工会議所 〒378-0042 群馬県沼田市西倉内町 669-1  
 TEL 0278(23)1137 http://www.kannet.ne.jp/tengu/  
 FAX 0278(24)0715 E-mail tengucci@po.kannet.ne.jp  
 企画編集：広報委員会

## 中心市街地「まちづくり」で新店舗開店！



中心市街地のまちづくりは区画整理事業にて行っており、この度グリーンベル21駐車場東側に3店舗が完成

### 本町通りの3店舗完成

- 下之町
- イシザワ (写真：左側の建物)
  - 宮前薬局 (写真：右側の建物)
  - 初音寿司 (写真：左側の建物)



「宮前薬局」「初音寿司」は中町からの移転となり、「イシザワ」と共に広々とした店内で装いも新たに新店舗で営業を開始。林銃砲店(ベアー)も現在着工中である。これからも続々と工事が始まり、皆様にはご迷惑をおかけしますが、新生「本町通り」実現のため、ご理解ご協力をお願い申し上げます。

お気軽にお越し下さい！

### 金融相談 <会場：沼田商工会館>

[国民生活金融公庫]

10/12 (金)・11/9 (金)・11/22 (木)  
 時間：午前10:00～午後3:00

[信用保証協会]

10/11 (木)・11/8 (木)  
 時間：午後1:30～午後4:00

法律相談については当会館内で行われる群馬弁護士会の相談会をご利用下さい。

(有料・毎週火曜日・受付予約電話番号027-234-9321)

## 会員リレー紹介

No.19

### 御菓子司 かねもと

代表取締役社長 本山 和政

住所 坊新田町1233

業種 菓子製造販売業

TEL 24-5678

FAX 24-5679



お祝い事など人生の節目に彩りを添える日本のお菓子。和菓子は、美しい日本の風土が生んだ、なごみの味覚であり、季節の愛でる豊かな感性と、こまやかな美意識が息づいています。当店では、大正15年の創業以来、お客様に愛され喜ばれる菓子作りに研究を重ねてまいりました。伝統の和菓子に現代の味を上手く調和させた創作菓子をはじめ多種多彩なお菓子を取り揃え皆様のご来店をお待ちしております。

<< 紹介者 (有)河内屋菓子店さん >>

お買物地元の商店で

【会員数8月末：1370会員】

### 新入会員

【阿部 春男】

住所 上原町1726-9

代表者 阿部 春男

TEL 30-5182

事業内容 リフト受託開発

【(株)リンサン介護福祉サービス】

住所 西原新町1372-5

代表者 小林 一郎

TEL 24-3166

事業内容 家具・介護用品の販売・レンタル

### 企業短信

#### 住所変更

(株)目崎鉄工

戸鹿野町 下川田町 3730-1

#### 事業所名変更

ライフスタイルデザイン研究所

国際結婚相談室

### 事務局日誌

【8/17～9/18】

8月

17日・広報委員会

・日本商工会議所PC検定試験

・第49回群馬県商工会議所議員大会検討委員会懇親部会

・イベント部会合同会議

21日・青年部役員会

・正副会頭会議

・マル経審査会

・青年部20周年特別委員会

・(社)日本溶接協会群馬県支部

事務局会議

22日・青年部総務委員会

23日・群馬労働局労働保険事務組合

の指導・監査

・産学連携研究会発足会

・青年部てんぐ委員会

・沼田建設推進の会委員会検討

会議

25日・(社)日本溶接協会群馬県支部

理事会・コンクールリハーサル

27日・青年部経営拡大委員会

29日・第49回群馬県商工会議所議

員大会運営委員会

・第49回群馬県商工会議所議

員大会

30日・群馬県商工会議所青年部連合

会役員会

31日・青年部20周年特別委員会

9月

3日・労働保険事務組合利根沼田地

区協議会連絡協議会・研修

会・意見交換会

・沼田まつり神社みこし部会反

省会

・沼田市観光協会理事会

13日・群馬県信用保証協会金融相談

会

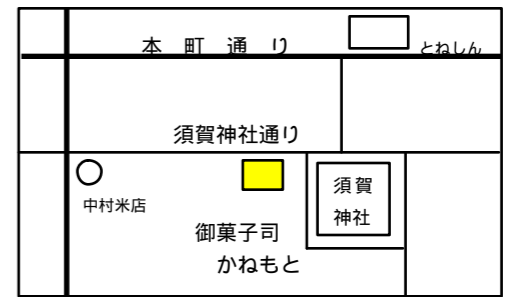
・沼田建設推進の会役員会

14日・国民生活金融公庫定例相談

会

18日・正副会頭会議

・青年部さくら委員会



### 商工春秋

暑かった夏もようやく終わりのよい10月。朝晩はすっかり涼しくなり、秋本番といった感じです。先日、十五夜の夜にお茶会を兼ねたお月見の会に参加する機会があり、満月の2日前でしたが見事な月を見ることができました。美味しい抹茶を飲み、御菓子を食べ、お香を聞き、静かな時間の中で大変貴重な経験をしました。このような会に参加したのは初めてでしたが「参加することに意義がある」という言葉通り、思い切って参加して本当に良かったです。これからも少しずつ経験を積んで成長できたらと思います。今回初めて商工春秋を書かせていただきましたが、またひとつよい経験となりました。スポーツの秋、芸術の秋、皆さんも色々なものに参加してみると新たな発見があるかもしれません。(裕)

# ぬまた市産業展示即売会

と き 10月6日(土)・7日(日)・8日(祝) 午前10時～午後6時  
と ころ 沼田小学校屋内運動場及び校庭



イベント内容	10月6日(土)	10月7日(日)	10月8日(祝)
地場産品展示・販売	(午前10時～午後5時)		
福引コーナー(新聞折込に添付されている福引券で地元農産品などが当たる!)	(午前10時～午後5時)		
利根沼田観光・姉妹都市コーナー	(午前10時～午後5時)		
パンジーの苗プレゼント(JA協賛イベント)	(正午～)		
巨大こんにゃくの展示・切り分けプレゼント (地元の特産品であるこんにゃくが巨大化。期間中会場内に「巨大こんにゃく」を展示)	【展示:午前10時～午後5時(8日は午後2時まで)】 8日午後3時～「巨大こんにゃく」をその場で切り分け、来場者にプレゼントします!		
巨大味噌まんじゅうの作製・切り分けプレゼント (「焼きまんじゅう」が巨大化。屋外特設テントで焼いたものをその場で切り分けてプレゼント)	午後1時30分～		
津軽三味線演奏(「鈴友会社中」による演奏)	午後2時30分～3時		
フルート・ピアノ・電子ピアノのコンサート		午前11時～11時30分	
ハワイアン演奏(地元バンド「ロイヤルハワイアンズ」による昔懐かしのハワイアン演奏)		午後2時～2時40分	
りんごの数当てクイズ・ジャンケン大会 (会場に展示したりんごの数を来場者に予想・投票してもらいピタリ賞には豪華賞品をプレゼント、結果発表後はジャンケン大会を行います)			午前10時～午後3時(午後3時半から結果発表)

その他、沼田木材組合・沼田製材業(協)・利根沼田建築相互組合による「親と子のニュー木工工作広場」(7日)・「つみ木遊び広場」(6日・8日) また、会場にて建築構造物材(県産材)をモデル展示します(8日)

同時開催!!

## 大商業祭

と き 10月6日(土)・7日(日)・8日(祝)  
と ころ 沼田小学校東校庭にて

### わいわいプレイランド

ツインライダーなどのふわふわ遊具  
変わり種自転車・トロッコ列車

### テント村バザール

商店の出張出店や地元野菜の販売



### 問い合わせ先

#### <産業展示即売会>

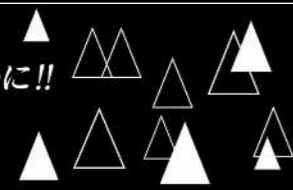
沼田市商工観光課  
TEL 23-2111

#### <大商業祭>

沼田商店街連合会  
中島事務局長  
TEL 22-2005

創立50周年

たくましく、しなやかに!!



ISO14001・9001認証取得/JAS認定工場取得

株式会社 **オリエ** 本社 群馬県沼田市原田町376-1  
TEL 0278-24-5558(代)

## 国際結婚相談室

農村地域における  
幸せな結婚をサポートします!

- ・国際結婚紹介(登録 東京・中国ハルビン)
- ・カウンセリング(何でも相談可)

TEL0278-62-1929 携帯 080-5699-8242

【セミナーのお知らせ】

## 産業財産権セミナー・個別相談会の参加者募集

群馬産業技術センター内群馬県知的所有権センターでは「産業財産権セミナー・個別相談会」を下記日程にて開催いたします。商標(ブランド)は商品・サービスについて、その提供者を表示し、品質を保證するとともに、広告宣伝としての効果も兼ね備えています。自社の商品・サービスをより効果的にお客様にアピールするために適切なブランド戦略が不可欠です。

本セミナーでは特許情報活用支援アドバイザーがわかりやすく解説します。また併せて個別相談会も開催しますので是非ご参加下さい。

記

日 時 平成19年10月23日(火) 13時30分～16時(受付開始13時より)

会 場 沼田商工会議所 2階 会議室(個別相談会は小会議室)

内 容 産業財産権セミナー(13時30分～15時)

テーマ:「ブランドの基礎知識～商標の調査と権利化を自社で行う方法～」

講師:特許情報活用支援アドバイザー 神林 賢蔵

無料個別相談会(15時～16時)

相談員:特許情報活用支援アドバイザー 神林 賢蔵

定 員 (セミナー) 先着20名

受講料 無料

申込期間 平成19年10月22日(月)まで

申込方法 電話、ファックス、電子メールで法人名、氏名、連絡先電話番号及び個別相談希望の有無などをお知らせ下さい。

<お申込み・お問い合わせ>

群馬産業技術センター内群馬県知的所有権センター 担当:富澤 または 神林アドバイザー

TEL 027-290-3070 FAX 027-287-4501

E-mail git@tec-lab.pref.gunma.jp

【沼田労働基準監督署からののお知らせ】

「社員の安心を守るのは、  
社長の責任であり社会の義務です」

10月は労働保険適用促進月間です。

社員、従業員、アルバイトなど一人でも雇用している事業主は、労働保険(労災・雇用)の加入が義務づけられています。まだ加入手続きをされていない事業主は、すぐに加入手続きをしてください。

【お問い合わせ先】

沼田労働基準監督署 TEL 23-0323

沼田公共職業安定所 TEL 22-8609

第7回利根沼田勤労者美術展 出展作品募集!

標記美術展への出展作品を募集しております。詳しくは、沼田市経済部商工観光課工業振興係(TEL23-2111)まで

と き 11月14日(水)～11月18日(日)

展示時間:午前10時～午後6時まで  
(18日は午後1時30分まで)

と ころ 沼田市保健福祉センター  
(東原新町1801-72)

締め切り(搬入日)

11月6日(火)午後2時～午後8時

出品者は出品申込書を添え、段ボール・包装紙等で梱包した上で沼田市勤労青少年ホーム(沼田市白岩町)まで搬入してください。

建設機械&イベント用品 何でも貸します。便利な店



\*お電話お待ちしております\*

建設機械のことなら(0278)24-5118 コーエイ(株)  
イベントのことなら(027)233-7200 E・C事業部

人と明日へ、幸せ発信。



## ぐんま共済

群馬県嵩栄共済協同組合

本部 前橋市石倉町4-9-10 ☎027-254-5711  
申込お問い合わせ…沼田商工会議所 ☎23-1137

「商工会議所福祉制度」特別キャンペーンのお知らせ

アクサ生命は、商工会議所に協賛いただき、10月1日より11月30日まで『商工会議所福祉制度』の特別懸賞キャンペーンを以下の要領で実施いたします。

本キャンペーンは、ベストウイズクラブ設立10周年を記念するものであり、アクサ生命が商工会議所の会員事業所ならびにその役職員の皆様を対象に販売している『商工会議所福祉制度』を広くお知りいただくことを主な目的としています。懸賞の応募資格は、下記の通りです。なお、応募用紙につきましては、アクサ生命の担当社員と商工会議所職員が同行し、持参いたします。奮ってご応募ください!!

訪問できない場合もございますので、お急ぎの方は最寄のAXA生命の営業店までご連絡願います。

(応募要領)

期間：平成19年10月1日(月)より平成19年11月30日(金)まで

(当日FAX送信有効)

応募資格：全国の商工会議所会員事業所事業主または会員事業所にお勤めの役職員であって、アクサ生命所定の福利厚生アンケートにお答えいただいた方

応募方法：所定の「懸賞応募付きアンケート用紙」に記入のうえ、FAXにてお送りください。

抽選：平成19年12月に厳正なる抽選を行い、当選者を決定します。また、抽選結果は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

懸賞：A賞 ハイビジョン液晶テレビ20型 30台

B賞 AXA特性本革手帳1000本

アクサ生命は、本キャンペーンでお預かりした個人情報をお社が定める利用目的以外では使用しません。

アクサ生命保険株式会社
〒108-8020
東京都港区白金1-17-3

ベストウイズクラブは、商工会議所とアクサ生命が
共済制度・福祉制度の普及・推進を目的として設立
した組織です

【前橋営業所】
前橋市千代田町3-5-13アクサ前橋ビル TEL 027-234-3317

予告! 沼田系びす講

今年も恒例の系びす講を開催いたします。商店街では様々なイベントを開催して皆様のお越しをお待ちしています。ご家族・お友達などお誘い合わせの上、是非お越し下さい。

とき 平成19年11月10日(土)~11日(日)午前10時~午後6時

場所 本町通り(歩行者天国) 露店出店は17時30分まで

次号にて、詳しい内容をお知らせいたします。

<会員の皆様へ> 系びす講の露店出店を募集いたします(一部出店できないものもあります)ので事務局までお問い合わせ下さい。沼田商工会議所:TEL 23-1137)

新大型保障プラン

定期保険 + 普通傷害保険

アクサ生命保険株式会社 アクサダイレクト
アクサ損害保険株式会社

アクサ生命保険株式会社 前橋営業所
〒371-0022
前橋市千代田町3-5-13 027-234-3317

5つ星認定葬祭業者 JECIA ISO 9001 東京電力労働組合
群馬県支部指定 認証取得

ぬまた聖苑前 天国社 シティーホール
沼田(旧斎霊殿)

沼田市上沼須町495-3
TEL.0278-24-2892

経営戦略会議

企業訪問

株沼田宅建



今回は利根沼田を中心に土地建物を販売している高橋場町の(株)沼田宅建さんを訪問し、富澤章宣さんにお話を伺いました。

- 会社設立の経緯について教えてください。

昭和6年に祖父富澤澤司が、米穀・燃料を扱う富澤商店を創業し、その後、昭和44年に父、富澤勝美が不動産部を創立、昭和48年に(株)沼田宅建を設立し、現在も社長を務めております。東京で不動産関係の仕事をしていた私は平成5年に実家に戻り、会社を手伝うことになりました。土地・建物の販売をはじめ、賃貸物件の斡旋など不動産全般を扱っております。また国土交通大臣認定の不動産コンサルタントである社長が、土地の売却・有効活用、相続など不動産に関する専門的な相談を承っております。

住宅の「建て売り」や「売り建て」が多いようですが、それはどのような販売の仕方なのですか。

当社では昭和40年代から「建売住宅」を販売してきましたが、最近では土地を販売、又は斡旋して同時に建物を請け負う「売り建て方式」が多くなっています。土地探しの時点で、建物まで含めていくらかかるのか、どうすれば希望の家ができるのか確実に計画することができます。もちろん住宅ローンのプランなども当社がトータルでサポートいたします。

- おすすめの商品を教えてください。

『団楽を創る家「クリアール」』という自由設計システムの住宅をおすすめしています。これは耐震耐久性 断熱性 安全性を備えながら、なおかつローコストを実現した工法で、このシステムなら家計に優しい無理のない家づくりが可能です。今なら、この材木町の分譲住宅を参考にご覧いただけます。



【現在分譲中の新築住宅(材木町)】



【新築の「クリアール」の家にて・富澤章宣さん(左)と澤田勝幸委員(右)】

- お客さんの中には初めて土地を買ったり家を建てたりする方も多いと思いますが、どのようなことを心がけていますか。

初めての方に安心してお取引いただくために心がけていることは、お客様のお話をよく伺うことです。お客様の望む家、というより生活、について細かく伺うことで初めて専門的な提案もできますし、そのうえで不安や疑問を解消していき、より満足していただけるような家づくりができたらと思っています。

- 最後に今後の展望などお聞かせ下さい。

現在は、アパートなど賃貸住宅にお住まいの方が、家賃と同程度か中にはそれ以下のローン返済額で自分の土地と家を持つ時代です。不動産という資産を持つことの魅力、メリットをより多くのお客様に知っていただきたいですね。そして、より安全で快適な、安心できる住宅をこれからも研究と工夫を重ね創っていきたく考えています。

・取材を終えて・

人生の大半の生活を共にする家、だからこそ、沼田宅建さんのように、お客さんと共にお客さんの立場に立った家づくりをしてくれる会社に任せたいものです。これからもお客さんのための家づくりと提案をしていってください。

(聞き手 広報委員会 澤田勝幸 委員)

【会社概要】

事業所名 (株)沼田宅建
代表者 富澤 勝美
住所 高橋場町 299
TEL 24-3350
FAX 22-5715
E-mail takken@po.gunmanet.ne.jp
URL http://www5.wind.ne.jp/n-takken/



富土木材工業株式会社

広葉樹 特殊材 製造販売
代表取締役 松井 信一
TEL (24)4008 FAX (24)4034

家族みんなが明るく生き生き そんな暮らしのお手伝い
フランスベッド販売 / 介護用品の販売・レンタル

株式会社リンサン介護福祉サービス

〒378-0054 沼田市西原新町 1372-5
0278-24-3166

### ”ぬまたビジネスサミット”及び講演会のお知らせ

当所青年部では、地域経済の発展はそれぞれの業種にかかわらず自企業が事業を成功させる事はもとより、地域や自企業が発展するパートナーとの連携が大きな成功要素と考えます。そこでこの度、群馬県商工会議所青年部連合会主催のもと、ビジネスパートナーが一堂に会する「ぬまたビジネスサミット」を開催します。また、本サミット終了後、優良な経営理念を持つ地元のリーダーを講師に招き、成功する経営とは何かを学び、地域に根ざす志ある若手経営者の経営に生かす講演会を開催いたします。ビジネスパートナーをお探しの方、また興味のある方は是非ご参加下さい。(講演会のみ参加も可能です。)

日 時 平成19年11月25日(日) 10:00~15:00  
場 所 ホテルペラヴィータ (沼田市材木町178-1)  
参加対象 群馬県商工会議所青年部会員・近隣商工会青年部会員・地域事業所経営者  
参加予定者数 200名  
講演会 15:00~16:30  
講 師 青柳 剛氏(沼田土建(株)取締役社長)  
テーマ:「若手経営者として今なすべき事」

### ぐんまちよい得キッズパスポート

11月より  
スタート  
(予定)

#### 子育て家庭を社会全体で応援します!!

群馬県では、子育て家庭を積極的に応援していただく店舗・企業「子育て応援ショップ」を募集しています。優待カード(ぐんまちよい得キッズパスポート)を提示したお客様に得点サービスを実施していただくもので、こうしたサービス内容は県子育て応援ポータルサイトでご紹介します。また、サービスのPRには県のマスコット「ゆうまちゃん」などの利用もできるようにしたいと考えています。

**<対象>**  
中学生(仮定)までの子どもを持つ家庭及び出産予定家庭(県内全世帯)  
市町村等から対象となる家庭に優待カードを配布します。

**<特典内容>**  
代金割引、ポイント追加、無料サービスなどの特典は、協賛店舗等で自由に決めていただきます。

**<協賛のメリット>**  
子育て家庭を応援する店舗であることをPRできます。  
子育て家庭にやさしい店舗としてイメージがアップします。  
協賛社の名称、所在地、電話番号、特典内容等は県子育て応援ポータルサイトに掲載します。

**<協賛の方法>**  
特典を決める 申し込む 登録・協賛ステッカーを提示する  
登録は無料です  
詳しくは後日配布予定の折込チラシをご覧ください。

### 三 二 情 報

恩田町の(株)オリエントは、昭和32年創業以来、今年5月で50周年を迎えました。これを記念し、9月15日(土)利根沼田文化会館において創立50周年記念式典が盛大に行われました。(株)オリエントはこれからも、たくましく、しなやかに地球環境問題への取り組みと物づくりにこだわり、より一層お客様に満足していただける会社づくりを目指していくとの事でした。

【財団法人21世紀職業財団より】

#### 「平成19年度仕事と家庭を考える月間の実施について」

我が国が直面する少子化の背景には仕事と子育ての両立が困難で、就業継続希望と出産・育児の希望との二者択一を迫られる状況とその原因となっている長時間労働などの働き方をめぐる様々な課題が存在している。

このため、女性が安心して出産し、男女とも働きながら子どもを育てやすい環境を整備することについての重要性が高まっている。また、企業が労働者の意識の変化やニーズに対応することで優秀な人材の確保・定着を図り、労働者の意欲の向上を通じて企業の競争力を高めるという経営上の観点からも、仕事と生活の調和(ワーク・ライフ・バランス)の実現が注目される。

このような状況の下、10月を「仕事と家庭を考える月間」とし、仕事と家庭の両立について社会全般の理解を深めるとともに、働き続けやすい職場環境づくりに向けた企業等の取り組みを促進するため、広報・啓発活動を全国的に実施します。また下記の通りセミナーを開催しますので皆様のご参加をお待ちしています。

記

日 時 平成19年10月15日(月) 13:30~15:00  
場 所 桐生市市民文化会館 4階 第1会議室研修室  
桐生市織姫町2-5 0277-40-1500  
内 容 説明「働き続けやすい企業づくりを目指して」~ワーク・ライフ・バランス企業へ~  
(財)21世紀職業財団群馬事務所 所長 小久保文好  
説明「育児・介護雇用安定等助成金について」  
(財)21世紀職業財団群馬事務所 雇用管理アドバイザー 原澤紀子  
事例発表「次世代育成支援対策の推進について」  
(株)山田製作所 事業管理本部総務部人事課 野原 茂幸氏  
事例発表「熟練技術の維持と働きやすい職場環境を目指す地域密着企業を目指して」  
朝倉染布(株) 代表取締役社長 朝倉 剛太郎氏  
対象者 企業の人事労務担当者・事業主・職業家庭両立推進者等  
定 員 100名  
申込締切 10月9日(火)ただし定員に達した時点で締め切る場合あり  
お申込・お問い合わせ 桐生市産業振興課 担当 関沼  
〒376-8501 桐生市織姫町1-1  
TEL 0277-46-1111 FAX 0277-40-1283

### 市からののお知らせ

市では次に掲げる入札につきまして平成20年4月1日より「ぐんま電子入札共同システム」による電子入札に完全移行いたします。これに伴い、電子入札に伴う周辺機器(ICカード及びICカードリーダー等)の整備、並びに利用者登録が完了していない方は入札に参加できなくなりますので、入札参加希望の方は平成20年3月末日までに周辺機器の整備及び利用者登録を完了するようにお知らせします。

- 建設工事
- 建設コンサルタント
- 物品・役務のうち次に掲げるもの
- ・工事発注のための業務委託(漏水調査業務委託、下水管路清掃調査業務委託等)
- ・樹木管理等の業務委託
- ・その他、工事に準じて入札を行う業務委託

建設工事及び建設コンサルタント業者の方で、上記に掲げる物品・役務の入札に参加を希望される方は、平成20・21年度入札参加資格申請(有資格者登録)を物品・役務でも行う必要があります。

また、平成20・21年度の市入札参加資格審査を電子申請で受け付けます。申請をされる方は、インターネットの「ぐんま電子入札共同システムポータルサイト」にて、期日までに申請及び諸手続きを行ってください。今回の申請につきましては、ICカード(電子証明書)は必要ありません。

**<申請方法>**  
ぐんま電子入札共同システムポータルサイト  
(<https://portal.g-ebid.e-gunma.lg.jp/>)にアクセスして申請してください。

- <申請期間>**
- 1. 建設工事  
平成20年1月7日(月)~平成20年2月4日(月)
- 2. 建設コンサルタント  
平成19年11月26日(月)~平成19年12月21日(金)
- 3. 物品・役務  
平成19年10月22日(月)~平成19年11月22日(木)

詳しくは沼田市ホームページの「入札・契約情報」をご覧ください。  
<http://www.city.numata.gunma.jp/>

お買物は地元商店で

お買物は地元商店で